

# CRONACA DI FILADELFA

## Il R. Console all' O. F. d'el per i danneggiati del Terremoto

Philadelphia, 18 Nov. 1929  
Gentilissimo Sig. Di Silvestro,  
Segno ricevuto della Sua lettera in data 15 Novembre, con la quale mi comunica di aver spedito al Conte Sforza per mio conto tre tratte per l'ammontare di Lire 27.948,72, quale seconda contribuzione delle Logge dell'Ordine Figli d'Italia dello Stato di Pennsylvania alla sottoscrizione da me iniziata in favore dei danneggiati dal terremoto d'Italia.

Colgo questa occasione per rinnovare i sensi del mio vivo compiacimento per il cospicuo e generoso contributo con cui ancora una volta questo benemerito Ordine ha voluto venire in aiuto dei nostri connazionali. Gradisca i sensi della mia più distinta considerazione

Il Rigo Console  
G. SILENZI

### NELL'OSPEDALE FABIANI

Il nuovo metodo di operazioni che si pratica nell'Ospedale Fabiani, alla decima strada in Christian, attira giornalmente i sofferenti che hanno bisogno dell'opera del chirurgo e che prima erano costretti a recarsi negli Ospedali americani ove, per la ignoranza della lingua inglese e per la benedetta differenza di razza, non venivano trattati come si conviene in emergenze simili.

Il nuovo metodo di operazioni è quello dell'anestesia locale, di operare senza addormentare, cioè senza usare vere e proprie clorofornie.

Di tanti casi di operazioni con questo metodo, che si sono avuti nell'Ospedale Fabiani, non uno è venuto meno e gli italiani che sono ricorsi all'opera intelligente e scientifica degli operatori, sono perfettamente guariti ed hanno ripreso le loro usanze occupazionali come se non fossero stati mai malati.

Gli ultimi ricoverati nell'Ospedale Fabiani sono:

1. — Domenico Coppa, di anni 46, da Montepaone, Teramo, operato di ernia inguinale sinistra.
2. — Giuseppe Cardile, di 14 anni, da Bordonaro, Messina, operato di doppia ernia e doppio idrocele nella regione inguinale, operazione molto difficile, ma riuscita bene.
3. — Signora Caterina Ricciardi, di anni 38, operata di ernia addominale voluminosa della quale soffriva da 10 anni.

### BANCHETTO D'ONORE

Oggi, domenica, alle ore 5 P. M., nella New Casino Hall, 719-21 Dickinson St., avrà luogo il banchetto che, alcuni Simonesi, costituiti in Comitato, daranno in onore del loro coetaneo concittadino Salvatore Paolini, il quale ha recentemente conseguito, con successo, la laurea di avvocato, presso l'Università di Pennsylvania ed ammesso a far parte del Foro Filadelfiano.

Numerose sono le adesioni già pervenute al Comitato da parte di amici ed ammiratori. Sebbene all'ultimo momento, i biglietti possono ottenersi presso G. D'Amato, Segretario, 5724 Belmont Terrace, W. Philadelphia, oppure al no. 1718 So. Hicks Street.

### UN PRIMO FRUTTO DELL'AMORE

La casa del signor A. D. Palma, conosciuto come Real Estate Broker del No. 325 So. Broad St., il giorno 17 del corrente mese, veniva raggiunta dai vagiti di una paffuta bambina, primo regalo dell'amore verso suo marito, che forma la contentezza dei felici genitori.

La puerpera signora Romilda e la neonata stanno ora benissimo. I nostri migliori auguri e rallegramenti.

### NUOVO UFFICIO DENTISTICO

L'egregio Dr. John F. Di Tunno annuncia di avere aperto un elegante ufficio dentistico, provvisto di tutti i mezzi suggeriti dalla scienza, al No. 1211 So. Broad Street.

L'ufficio, come abbiamo detto, è messo con criteri moderni e i metodi che in esso si praticano assicurano un ottimo trattamento ai clienti.

Il Dr. John F. Di Tunno è figlio al conosciuto connazionale signor Vincenzo, da tutti stimato per le sue eccellenti qualità di cittadino.

### CONCERTO E RECITA

La Banda Gabriele D'Annunzio, dell'Ordine Figli d'Italia, della quale è direttore il signor Alberto Adelfi del No. 1340 So. 9th Street e manager il signor Aristodemo Palladino 1502 Moore St. darà al White Auditorium, 15 strade in Chestnut, darà "I Disonesti", dramma sociale in tre atti di Gerolamo Rovetta.

La recitazione del dramma è stata affidata alla Compagnia Goldoni, diretta dall'attore F. Bove. Coadiuvata la signorina Lina Galante. I personaggi che verranno personificati sono i seguenti:

I biglietti sono vendibili nelle barberie di:  
Antonio Viglione, 1212 So. 8th St.; Alfonso Maioriello, 902 So. 8th Street; Giovanni Naimoli, 1746 So. 13th Street; Raffaele Onesti, 1502 So. 16th Street; e dai fratelli Scattani, 13 strade e Dickinson St.

### BALLO SOCIALE

La Società Regina Margherita di donne, domani sera, lunedì, darà il suo 21mo ballo annuale alla Mercantile Hall, Broad e Master.

Il ballo sarà aperto dalla rituale grande marcia alle ore 9 precise. Interverranno il Cav. G. Silenzi, Rigo Console d'Italia in Philadelphia, e la sua gentile signora.

### GRANDE SERATA ARTISTICA

In onore del comico signor N. Gammono, domani sera, 29 corrente mese, ore 8 P. M., sarà data una grande serata artistica, nella New Auditorium Hall, alle 7 strade e Snyder avenue.

Il comitato esecutivo della festa danzante è composto delle signore F. Falsetta, presidentessa; T. Lapetina, vice-presidentessa; J. Cavella, tesoriera e signorina Jennie De Carlo, segretaria. La musica sarà fornita dal Prof. B. Milano. I biglietti, che sono vendibili al numero 759 So. 8th Street, costano \$1.50 per un signore ed una signora.

UNA MATASSA MBRUGLIATA è il nome della commedia, la più iolare, come dice il manifesto al pubblico, e la più ragionata opera del genere, in gergo napoletano, in 3 atti del celebre Scarpatta.

Il signor N. Gammono è conosciuto in questa città come uno fra i più quotati artisti comici ed il pubblico ha il dovere d'incoraggiarlo, intervenendo numeroso alla recitazione.

A rendere più lieta la serata interverrà la Banda Cesare Battisti, diretta dal maestro Alfonso Rossi, la quale, alle ore 8 P. M., precise, intonerà la sinfonia d'apertura. Si raccomanda perciò a coloro che hanno deciso di assistere allo spettacolo, di anticipare di pochi minuti per non perdere nulla dello scelto repertorio musicale e comico che sarà espletato nella sera del 29 corrente. I caratteri assegnati a ciascuno attore sono stati così distribuiti:

Teresina, Signora C. Avella; Maddalena, S. Sorano; Veronica, A. De Bellis; Gigia, G. Bianca; Raffaele, signor G. Crispo; Niccolino, G. Russo; Epaminonda, F. Vela; Giuseppe, F. Guida; Liborio, A. Abigieri; Ciccillo, D. Cianci; Felice, N. Gammono.

### IL BALLO DEI BARBIERI

Anche quest'anno, e proprio il 7 Febbraio 1929, la Società Barberi Italiani Stella d'Italia darà il suo grande annuale ballo mascherato nella elegante Moose Hall, Broad and Master Sts.

Da circa un mese il Comitato composto di quaranta barbiere lavora già alacremente per la riuscita della festa, che dovrà sorpassare tutte le altre date dal benemerito sodalizio per lo innanzi.

Come per il passato ricchissimi premi saranno assegnati ai diversi gruppi ed alle singole maschere.

E' già assicurato l'intervento del migliore elemento della Colonia e il Comitato farà di tutto perché il ballo riesca veramente grandioso.

Patrono di esso è il signor Angelo Di Puppo, Presidente della South Broad Street Trust Company e Patrono della Signorina Ida Bruna, figlia diletta del Signor Giuseppe.

L'amministrazione del Comitato è composta dai signori Filippo Sinatra, Presidente; Vito Santoro, Vice Presidente; Antonio Viglione, Segretario; Antonio Breglia, Tesoriere e Francesco Rizzi, maestro di cerimonie.

### CASINO THEATRE

Da domani, lunedì, e per tutta la durata della settimana, al Casino Theatre, Walnut sopra l'ottava strada, si darà l'opera comica "The Bon Ton Girls".

### DOLORI ALLE SPALLE ED ALLE GIUNTURE

"Siffritto terribilmente di dolori alle spalle e alle giunture" — scrive il signor Giovanni Laida di Skaneateles, N. Y. — Consultai prima un medico, poi un osteopata, e provai ogni sorta di medicine e linimenti, ma fu tutto inutile — Perdetti ogni speranza di stare bene, perché sembrava che non ci fosse nulla che mi giovasse — Soffrivi atrocemente finché cominciai ad usare il Lozogo del Dott. Pietro. Questo rimedio non solo ha alleviato le mie sofferenze, ma è stato di grande beneficio anche a mia moglie e ai miei bambini". Esperimenti come questi hanno stabilito la reputazione di questo vecchio rimedio di erbe — Non si vende per mezzo dei farmacisti; è fornito direttamente dalla Dr. Peter Fabroy & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

### Vito A. Del Vecchio

— SALOON —  
1319 Wharton St. Phila., Pa.  
N. W. Cor. di Juniper St.

## Note d'igiene

### IL TIPO SI PROPAGA

Tutte le strade che mettono in comunicazione la Russia con l'Europa Occidentale, brulicano di profughi i quali abbandonano il proprio paese nella speranza di sfuggire al tifo. I miseri cortei comprendono contadini ex banchieri e dignitari pubblici ed altri che tempo addietro erano fra le notabilità del paese. Ciascuno di essi è un veicolo d'infezione perché inevitabilmente porta con sé, annidati nei suoi abiti, i bacilli del tifo. Perciò la Croce Rossa Americana ha stabilito, sui confini, stazioni di sanificazione dove i profughi vengono sottoposti ad un processo di sterilizzazione. Si spera così di impedire la diffusione dell'epidemia in paesi dell'Europa occidentale. La Serbia ha dato 10.000 franchi alla Conferenza di Ginevra per aiutare a tenere il tifo lontano dai propri confini.

### UN'EPIDEMIIA DI CECITÀ

Un'epidemia di cecità si diffonde fra le città, nelle oasi del Sahara. Centinaia di migliaia di bambini arabi ne sono colpiti — 180 per cento — secondo gli ultimi rapporti dell'Istituto Otfalmico Pasteur. Quest'istituto sta facendo ricerche speciali ed esperimenti per trovare un siero capace di combattere efficacemente il morbo ed anche la Croce-Rossa Americana ha iniziato la lotta.

### DIMINUZIONE DEI CASI DI TIPO NELL'ESTONIA

Un importante miglioramento dello stato sanitario ci viene segnalato da alcuni Ospedali della Croce Rossa Americana in Estonia. Invece dell'8 per cento i casi di tifo con esito fatale non rappresentano più che il mezzo per cento.

Qual'è il successo di questo? Qual'è il segreto di questo successo?

### DOMANDE E RISPOSTE

D. — Due mesi dopo il suo ritorno dal servizio militare mio figlio cominciò a lagnarsi di macchie rosse e di prurito della pelle. Che cosa devo fare? — "Una mamma".

R. — E' possibile si tratti di scabbia. Consultate un medico. Vostro figlio ha probabilmente diritto ad un trattamento gratuito secondo i regolamenti del War Risk Act. Se mi mandate il vostro nome ed indirizzo sarò lieto di darvi ulteriori informazioni. — "U. S. Public Health Service, Washington, D. C."

## I NOSTRI RAPPRESENTANTI

A PHILADELPHIA si è assunto l'incarico di rappresentare il nostro giornale, e di sollecitare gli affari, l'egregio e colto giovane signor Pasquale Ferrari, il quale, per le sue rare doti di mente e di cuore, sarà, certamente, di valido contributo all'incremento de "La Libera Parola".

Egli è autorizzato a sollecitare, nel nostro interesse, abbonamenti ed avvisi ed a riscuotere l'importo. Crediamo ovvio raccomandarlo ai nostri amici, i quali, siamo sicuri, useranno al signor Ferrari la massima cortesia nell'espletamento del suo mandato.

A BALTIMORE, Md., ci siamo assicurati il contributo, morale specialmente, del signor F. Della Noce.

Le sue corrispondenze settimanali, circa l'Ordine Figli d'Italia e gli italiani in generale, sono interessanti e nel nostro giornale i connazionali di quella Colonia, per opera del signor Della Noce, vedono rispecchiata la loro vita mondana.

Anche egli è autorizzato a sollecitare affari per "La Libera Parola", che, non virendo di illeciti guadagni, fa appello alla solidarietà dei buoni.

Il signor Della Noce saprà far onore alla nostra famiglia, in nome della quale gli diamo il benvenuto in mezzo a noi.

A WASHINGTON, PA., abbiamo, quasi dal primo giorno in cui vide la luce questa modesta ma ribelle palestra, il signor Antonio Maiello, uomo energico e pungente, che è il beniamino dei nostri connazionali di quella città e della vicina Canonsburg.

Egli ha sempre agitato questa fiaccola che ha dato a lui ed a quei nostri concittadini molte soddisfazioni morali e per opera sua qualche pettoruto-microcefalo ha dovuto abbassare la cervic e la nostra massa si è elevata.

Il sig. Maiello rivisiterà i vecchi abbonati per tirar loro l'orecchio e colleterà gli nuovi. Senza dirlo, egli sarà bene accolto, specialmente se gli verrà in mente di deliziare i nostri amici con la sua voce baritonale o con la loquacità dei suoi discorsi.

### V. CAPUANO

### ARTISTA-FOTOGRAFO

Bitratti per Specialisti ed ingrandimenti fotografici

1606 So. BROAD STREET  
PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone, Oregon 880  
**Federal Elec. Fixture & Supply Co.**  
JOS. D'ANGELO  
Prendiamo contratti per impianti elettrici  
Si garantisce il materiale di 1a qualità e praticando prezzi moderati.  
1208 So. 13th STREET, Phila., Pa.

Desiderate un buon Roof durevole e garantito?  
Rivolgetevi alla  
**S. Dov' Roofing Co**  
916 1/2 So. 4th st., Camden, N. J.

Insist On  
**COLONIAL ICE-CREAM**  
Because  
*"Better Ice-Cream Can't Be Made"*  
Go To The Store  
That Serves It  
**COLONIAL ICE-CREAM**  
FOURTH & POPLAR STS-PHILADELPHIA PA.

**South Broad Street Trust Company**  
N. W. Cor. Broad & Tasker Sts., Phila., Pa.  
Aperita tutti i giorni dalle ore 9 a. m. alle 3 p. m., il lunedì dalle 9 a. m. alle 9 p. m. ed il sabato dalle 9 alle 12 a. m.  
Si accettano depositi e si corrisponde un interesse del 2% su depositi a check e del 3.5% su quelli a risparmio  
**LETTERE DI CREDITO --- CHEQUES PER VIAGGIATORI**  
Tratte pagabili in ogni parte del Mondo. Prestiti su ipoteche e su sicurtà. Assicurazione di titoli di proprietà.  
Questa Compagnia agisce come amministratrice, esecutrice, custode, curatrice, procuratrice, ricevitrice, registratrice ed agente per la esecuzione di rendite, interessi, dividendi, ecc.

**FERNET MILANO-P.**  
MEDICINALE  
Alcoholic contents not over 30 per Cent  
Manufacturato da NICOLA PICCONE,  
738 So. 9th Street Philadelphia, Pa.  
IL FERNET-MILANO-P.  
è l'unico tonico, ricostituente, purgativo, manufaturato con prodotti genuini e naturali.  
Prezzo per ogni cassa da 12 bottiglie da 1 qt. \$25.00. Si accettano ordinazioni C. O. D. però ogni ordine deve essere accompagnato da almeno \$5.00 a cassa di anticipo per garantire con ciò le spese di trasporto.  
Qualunque lettera, Money Order, check deve essere indirizzato a:  
**NICOLA PICCONE**  
1001 South 9th Street  
Philadelphia, Pa.  
SI CERCANO AGENTI DA PER OGNI DOVE AD OTTIMI CONDIZIONI.

**Tripoli Barber Supply Co., Inc.**  
RINOMATA CASA IMPORTATRICE DI PROFUMERIE ED ARTICOLI PER BARBERIE  
525 So. 9th Street, Philadelphia, Pa.

**Rinomata Fabbrica di Torchi**  
FRATELLI BACCELLIERI  
924-26 So. 11th St. Philadelphia, Pa.

leva multipla ed a leva fissa.  
PIGIATORI ed altri meccanismi.  
A richiesta spediamo la "Vite" completa e pronta per applicare a qualsiasi "Base".  
Officina Meccanica  
Chiedete listino  
PREZZO dei TORCHI

**THOMAS DESCANO**  
REAL ESTATE BROKER  
ASSICURAZIONI CONTRO INCENDII - IPOTECHE  
Si collezionano pigioni e si comprano e si vendono case per conto di terzi  
1516 Dickinson Street Philadelphia, Pa.

Telefono  
**VINCENT DE LUCA**  
DIRETTORE DI FUNERALI ED IMBALSAMATORE  
Servizio di automobili e carrozze  
Ufficio aperto giorno e notte  
1124 So. 10th St. Phila., Pa.

Bell Phone, Dickinson 37-91  
**Studio Fotografico Italiano**  
LEMME STUDIO  
Speciale attenzione ai gruppi matrimoniali  
6th Street and Passyunk Acc. Philadelphia, Pa.

Incorporata il 26 Dicembre 1916 Bell Phone: Lombard 2952  
**Sns of Italy State Bank**  
BANCA STATALE FIGLI D'ITALIA  
N. E. Cor. 7th and Christian Streets  
PHILADELPHIA, PA.  
Incorporata sotto le leggi dello Stato di Pennsylvania  
**Capitale versato \$50,000.00**  
Robert Lombardi, Pres. — Avv. Giovanni Di Silvestro, lo, V. Pres.  
Avv. Thomas S. Russo, 2o Vice President — Luigi Corona, Cassiere

**E' INUTILE CONSERVARE DENARO SE NON SAPETE CONSERVARLO**  
CHE IMPORTA CHE VOI FACCIATE DENARO SE POI LO SCIUPATE?  
Se avete un buco in una secchia, in un tubo o barile o nelle pipe dell'acqua voi lo farete subito chiudere. Quando andate in giro col denaro in tasca e lo sciupate è come se aveste un buco nelle vostre tasche.  
Depositare il vostro denaro in una Banca e riceverete un interesse del 3%  
**Cambridge Trust Company**  
Angolo delle 5 strade in Market - Chester, Pa.

**SPAZIO RISERVATO**  
D. C.

**Onoriamo il Grande**  
Sottoscrivete quanto più potete alla  
**D'ANNUNZIO BLDG. & LOAN ASSOCIATION**  
Capitale Autorizzato Un milione di dollari, \$1,000,000  
Le azioni costano \$1.00 l'una  
Con un dollaro al mese avete il diritto di prestarvi \$200.00.  
Per informazioni rivolgersi  
**PASQUALE DEL VECCHIO**  
1505 So. Broad St., Phila., Pa.

**THOMAS S. RUSSO**  
AVVOCATO ITALIANO  
UFFICIO CENTRALE: 139 So. 15th St.  
BRANCH: N. E. Cor. 7th Christian Sts.  
Residenza: 1645 So. Broad St.

Bell Phone, Lombard 384  
**Giuseppe Catanoso**  
Importatore ed esportatore  
DI GENERI ALIMENTARI  
NEGOZIANTE AL MINUTO  
1163 So. 7th St. Philadelphia, Pa.

Bell Phone-Walnut 3805  
**JOSEPH G. TUMOLILLO**  
AVVOCATO ITALIANO  
Difende Cause Civili e Penali  
1011 CHESTNUT STREET  
Rooms: 535-38 Phila., Pa.

Bell Phone, Diamond 2925  
**Serafino De Mattheis, Ph., G.**  
PHARMACIST  
2962 N. 22nd St. Phila., Pa.

BELL PHONE-WALNUT 8147  
**MASCAGNI RESTAURANT**  
NEL CENTRO DELLA CITTA'  
S. E. Cor. 10th & Filbert Sts.  
PHILADELPHIA, PA.

Gli italiani che lavorano negli uffici, nelle sartorie e nelle "shops" di ogni genere, vicino al Mascagni, con soli 35 soldi, dalle ore 11 a. m. alle 2 p. m., in questo Ristorante, avranno un'abbondante colazione.  
Si mangia anche a la Carte

Stabilito nel 1892 Telefono Dickinson 923  
**Robert W. Burns & Son**  
DOTTORI IN OTTICA  
Fabbricanti di occhiali dal più basso prezzo di 50 soldi in su. Nessun caso, il più difficile, è complicato per noi.  
L'ufficio è sempre aperto dalle ore 8 a. m. alle 9 a. m.  
NON DIMENTICATE IL NOME ED IL NUMERO  
1608 Federal Street Philadelphia, Pa.

**F. ROMA & BROS.**  
BANCHIERI  
CORRISPONDENTI DEL BANCO DI NAPOLI  
N. W. Cor. 8th & Christian Sts. Philadelphia, Pa.

Bell Phone, Walnut 8281  
**Restaurant Posillipo**  
FRANK DISPIGNO, PROP.  
THE MOST MODERN ITALIAN RESTAURANT IN THE CITY  
760 So. 9th Street Philadelphia, Pa.

**Unica Farmacia Italiana**  
IN CHESTER, PA.  
NICOLA ALBANESE, Proprietario  
N. E. Cor. 3rd and Franklin Streets  
MEDICINALI ITALIANI ED ESTERI — RICCO ASSORTIMENTO DI PROFUMERIA, OGGETTI PER TOILETTE, ecc.  
MASSIMA SCRUPOLOSITA' NELLA COMPOSIZIONE DELLE RICETTE  
— PREZZI MITI —

**Frank A. Travascio**

**Libreria Italiana**  
CARLO MAZZA  
successore di  
ALFREDO CIPRIANI  
Romanzi storici e sociali — Canzoni — C. oline illustrate — Oggetti di cancelleria — Sigari e sigarette.  
806 So. 8th Street  
EMPORIO  
Armoniche italiane ed altri oggetti musicali  
Rivoltelle, Coltelli, Forbici, Rasoi, Portafogli.  
751 So. 8th St., Phila., Pa.

Bell Phone, Dickinson 5592 W.  
**ORAZIO PISCIOTTA**  
Real Estate and Insurance Broker  
Compra e vende case per conto di terzi  
Si collezionano rendite al 3% con pronto ritorno del denaro ai proprietari  
1813 So. 17th St. Phila., Pa.

Bell Phone, Walnut 7562  
**Hotel & Restaurant Mascagni**  
FRATELLI DI LULLO, Prop.  
Stanze Ammobigliate - Sala da Banchetti  
768 SOUTH 8th STREET  
Philadelphia, Pa.

Bell Phone, Diamond 7522  
**AGENZIA DI NAVIGAZIONE**  
Partenze settimanali con i migliori Piroscafi ed assistenza per ottenere Passaporti  
CAMBIO, SPEDIZIONE di MONETA se desiderate di essere serviti in perfetta regola e con la massima puntualità, rivolgetevi ai  
FRATELLI COTUMACIO  
2947 N. 22nd St. Phila., Pa.

Bell Phone: Walnut 413  
**BANCA PASQUALE TETI**  
BANCA AUTORIZZATA DAL DIPARTIMENTO BANCARIO DELLO STATO DI PENNA.  
SPEDIZIONE DI DENARO IN ITALIA AL MIGLIOR CAMBIO DELLA GIORNATA  
800 S. 10th St., PHILA., PA.

**Banda dei Figli d'Italia**  
(gia' Point Breeze Band)  
ALBERTO ADELIZI, Direttore  
509 Christian Street  
ARISTODEMO PALLADINO, MANAGER  
1502 Moore St. - Phila., Pa.

Bell Phone Connection  
**Perrella Realty**  
Compra, vende ed affitta case per conto di terzi  
Si presta denaro su prima e seconda ipoteca  
UFFICIO NOTARILE  
16th & Moore Sts. Phila., Pa.